

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 1814

[C - 97/27444]

**24 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les modalités d'indemnisation des examens effectués par des centres agréés ou des experts à la demande de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées ou de la Commission d'appel instituées par le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7°;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 15, 18, 20, 21, 22, 24 et 74;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, notamment l'article 55;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 1996 portant exécution du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 11, 28, 40, 41 et 42;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 1996 fixant le montant des indemnités des jetons de présence, des frais de parcours et autres frais accordés en vertu du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 9;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, donné le 24 avril 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 juillet 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de fixer au plus tôt et de mettre en concordance les modalités d'indemnisation des examens et expertises susceptibles d'être effectués depuis la mise en vigueur de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 1996 portant exécution du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution.

**Art. 2.** Les examens effectués par des centres agréés ou experts en exécution des articles 11 ou 28 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 1996 portant exécution du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, ou encore par des centres d'orientation professionnelle spécialisée en exécution de l'article 55 de l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, sont indemnisés comme suit, à la condition que les examens soient pratiqués par des personnes ne donnant pas lieu à une subvention à charge d'un pouvoir public :

1° bilan pédagogique et psychologique : 4.000 francs;

2° anamnèse sociale : 2.000 francs;

3° examen médical : sur base de la nomenclature établie en application de la législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

**Art. 3.** Les demandes d'examen sont adressées à un centre agréé ou à un expert par l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées ou par la Commission d'appel instituées par le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées. Elles spécifient le contenu des expertises à effectuer.

**Art. 4.** Les bilans et conclusions d'examen sont communiqués au moyen d'un formulaire défini par l'Agence. Ils sont directement transmis, accompagnés des notes d'honoraires, à l'Agence ou à la Commission d'appel, dans le respect des dispositions légales relatives à la protection de la vie privée.

**Art. 5.** Les indemnités prévues par le présent arrêté sont entièrement en charge de l'Agence. Aucune intervention dans le coût des examens ne peut être réclamée à la personne handicapée.

**Art. 6.** Les montants repris à l'article 2 sont rattachés à l'indice pivot 119,53 à la date du 1<sup>er</sup> mai 1996. Ils sont adaptés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation de l'Etat conformément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, telle que modifiée. La référence à l'indice « santé » est, ici, d'application.

**Art. 7.** L'arrêté ministériel du 20 février 1968 déterminant les critères d'intervention dans les frais d'orientation scolaire ou professionnelle ordinaire ou spécialisée, en matière de reclassement social des handicapés, est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1996.

**Art. 9.** Le Ministre qui a l'Action sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

VERTALING  
MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 97 — 1814

[C - 97/27444]

**24 JULI 1997.** — **Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de vergoedingsvoorwaarden voor de onderzoeken die door erkende centra of deskundigen verricht worden op verzoek van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waaals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen) of van de Commissie van beroep, beide ingesteld bij het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 15, 18, 20, 21, 22, 24 en 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, inzonderheid op artikel 55;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 1996 tot uitvoering van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 11, 28, 40, 41 en 42;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 1996 tot vaststelling van het bedrag van de presentiegelden en van de vergoedingen voor reiskosten en andere kosten die verleend worden overeenkomstig het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées", gegeven op 24 april 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 juli 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vergoedingsvoorwaarden voor de onderzoeken en expertises die verricht kunnen worden sinds de inwerkingtreding van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 1996 tot uitvoering van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, zo spoedig mogelijk moeten worden bepaald en in overeenstemming gebracht;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** De onderzoeken die verricht werden door erkende centra of door deskundigen, overeenkomstig de artikelen 11 of 28 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 1996 tot uitvoering van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, of door centra voor gespecialiseerde beroepsoriëntatie, overeenkomstig artikel 55 van het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, geven recht op de hierna vermelde vergoedingen, op voorwaarde dat ze verricht worden door personen die geen overheidssubsidie ontvangen :

1° pedagogische en psychologische balans : 4.000 BEF;

2° sociale anamnese : 2.000 BEF;

3° medisch onderzoek : op basis van de nomenclatuur die opgesteld is overeenkomstig de wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

**Art. 3.** De aanvragen om onderzoek worden bij een erkend centrum of een deskundige ingediend door het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" of door de Commissie van beroep, die beide ingesteld zijn bij het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen. De inhoud van de te verrichten expertises wordt in de aanvraag gespecificeerd.

**Art. 4.** De balansen en conclusies van het onderzoek worden meegedeeld door middel van een formulier waarvan het model door het "Agence" wordt bepaald. Ze worden samen met de ereloonnota's rechtstreeks aan het "Agence" of aan de Commissie van beroep gestuurd, met inachtneming van de wettelijke bepalingen betreffende de bescherming van het private leven.

**Art. 5.** De bij dit besluit bedoelde vergoedingen zijn volledig ten laste van het "Agence". De gehandicapte persoon is vrijgesteld van elke bijdrage in de kosten van de onderzoeken.

**Art. 6.** De in artikel 2 bedoelde bedragen worden aan het indexcijfer 119,53 van 1 mei 1996 gekoppeld. Ze worden aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk, overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, zoals gewijzigd. De verwijzing naar de "gezondheidsindex" is hier van toepassing.

**Art. 7.** Het ministerieel besluit van 20 februari 1968 tot bepaling van de voorwaarden tot betaling van de onderzoeken inzake gewone of gespecialiseerde school- of beroepsoriëntatie wordt opgeheven wat de sociale reclassering van gehandicapte personen betreft.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1996.

**Art. 9.** De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Namen, 24 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON  
De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C - 97/21228]

8 AOUT 1997

#### Arrêté royal nommant les membres du Conseil fédéral du Développement durable

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 mai 1997, relative à la coordination de la politique fédérale de développement, durable, en particulier l'article 12;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Economie, de Notre Ministre de la Politique scientifique, de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement et de l'avis de Nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** S.A.R. le Prince Philippe est nommé comme président d'honneur du Conseil fédéral du Développement durable.

**Art. 2.** M. T. ROMBOUTS est nommé comme président du Conseil fédéral du Développement durable.

**Art. 3.** Mme A. PANNEELS, M. L. DECORDIER et M. J. GYSELS sont nommés comme vice-présidents du Conseil fédéral du Développement durable.

**Art. 4.** Sont nommés comme membres représentants des organisations non-gouvernementales compétentes en matière de protection de l'environnement M. M. POPPE, M. Cl. SIMONIS, M. E. ZACCAI, M. G. LEJEUNE, M. G. LAUWERS et Mme J. MILLER.

**Art. 5.** Sont nommés comme membres, représentants des organisations non gouvernementales compétentes en matière de coopération au développement, M. M. POZNANSKI, Mme E. QUINTANA, M. Ph. PEPIN, M. J. DE SMEDT, Mme L. LAENENS et M. E. PAREDIS.

**Art. 6.** - Sont nommés comme membres représentants des organisations non gouvernementales compétentes en matière de défense des intérêts des consommateurs, Mme C. ROUSSEAU et M. P. VAN CAPPELLEN.

**Art. 7.** Sont nommés comme membres représentants des travailleurs représentés au Conseil central de l'Economie, Mme L. SLABBINCK, M. P. MELON, M. J. KERKHOF, M. D. VAN EVERCOOREN, M. R. LAMAS et M. G. HAAZE.

**Art. 8.** Sont nommés comme membres représentants des employeurs représentés au Conseil central de l'Economie, M. K. DE MEESTER, M. W. VANDEPITTE, M. H. LATTEUR, Mme Cl. BOSCH, M. J.-P. JACOBS et M. J. VERMOES.

**Art. 9.** Sont nommés comme membres représentants des producteurs d'énergie siégeant au Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz, Mme S. DUTORDOIR et M. N. DELANAYE.

**Art. 10.** Sont nommés comme représentants du monde scientifique, Prof. L. LAVRYSEN, M. J.P. Van YPERSELE de STRIHOU, M. Chr. VANDERMOTTEN, M. M. PALLEMAERTS, M. H. VERSCHURE et M. V. DEMOULIN.

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 97/21228]

8 AUGUSTUS 1997

#### Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, inzonderheid artikel 12;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Economie, van Onze Minister van Wetenschapsbeleid, van Onze Minister van Volksgezondheid, van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Z.K.H. Prins Filip wordt benoemd tot erevoorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

**Art. 2.** De heer T. ROMBOUTS wordt benoemd tot voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

**Art. 3.** Mevr. A. PANNEELS, de heer L. DECORDIER en de heer J. GYSELS worden benoemd tot ondervoorzitters van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

**Art. 4.** Als vertegenwoordigers van de niet-gouvernementele organisaties bevoegd inzake de milieubescherming worden benoemd de heer M. POPPE, de heer Cl. SIMONIS, de heer E. ZACCAI, de heer G. LEJEUNE, de heer G. LAUWERS en Mevr. J. MILLER.

**Art. 5.** Als vertegenwoordigers van de niet-gouvernementele organisaties bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking worden benoemd de heer M. POZNANSKI, Mevr. E. QUINTANA, de heer Ph. PEPIN, de heer J. DE SMEDT, Mevr. L. LAENENS en de heer E. PAREDIS.

**Art. 6.** Als vertegenwoordigers van de niet-gouvernementele organisaties die de belangen van de verbruikers verdedigen worden benoemd Mevr. C. ROUSSEAU en de heer P. VAN CAPPELLEN.

**Art. 7.** Als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties vertegenwoordigd in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven worden benoemd Mevr. L. SLABBINCK, de heer P. MELON, de heer J. KERKHOF, de heer D. VAN EVERCOOREN, de heer R. LAMAS en de heer G. HAAZE.

**Art. 8.** Als leden die behoren tot de representatieve werkgeversorganisaties vertegenwoordigd in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven worden benoemd de heer K. DE MEESTER, de heer W. VANDEPITTE, de heer H. LATTEUR, Mevr. Cl. BOSCH, de heer J.-P. JACOBS en de heer J. VERMOES.

**Art. 9.** Als vertegenwoordigers van de energieproducenten die in het Controlecomité voor Elektriciteit en Gas zetelen worden benoemd Mevr. S. DUTORDOIR en de heer N. DELANAYE.

**Art. 10.** Als vertegenwoordigers van de wetenschappelijke milieus worden benoemd Prof. L. LAVRYSEN, de heer J.P. Van YPERSELE de STRIHOU, de heer Chr. VANDERMOTTEN, de heer M. PALLEMAERTS, de heer H. VERSCHURE en de heer V. DEMOULIN.